

Dziennik Urzędowy C 381

Unii Europejskiej



Tom 56

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

31 grudnia 2013

| Zawiadomienie nr | Spis treści | Strona |
|------------------|-------------|--------|
|------------------|-------------|--------|

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

| | | |
|---------------|---|----|
| 2013/C 381/01 | Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Leków za rok finansowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 1 |
| 2013/C 381/02 | Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 5 |
| 2013/C 381/03 | Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 9 |
| 2013/C 381/04 | Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2 | 13 |
| 2013/C 381/05 | Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnotowego Urzędu Ochrony Odmian Roślin za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 19 |
| 2013/C 381/06 | Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnotowego Urzędu Ochrony Odmian Roślin za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2 | 23 |
| 2013/C 381/07 | Zestawienie dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 3 | 27 |
| 2013/C 381/08 | Zestawienie dochodów i wydatków dla Agencji Europejskiego GNSS na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 31 |
| 2013/C 381/09 | Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Zarządzania Współprac= Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Frontex) za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 35 |

PL

Cena: 4 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

| | | |
|---------------|---|----|
| 2013/C 381/10 | Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnego Przedsiębiorstwa na rzecz Realizacji Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 39 |
| 2013/C 381/11 | Deklaracja dochodów i wydatków wspólnego przedsiębiorstwa „Czyste niebo” na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2 | 43 |
| 2013/C 381/12 | Deklaracja dochodów i wydatków Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (urząd BEREC) na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1 | 49 |
| 2013/C 381/13 | Deklaracja dochodów i wydatków Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki na 2013 r. — Budżet korygujący nr 1 | 55 |

IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK
ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Leków za rok finansowy 2013 —
Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/01)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 | DOCHODY ZA WYKONANE USŁUGI | | | |
| 1 0 | DOCHODY ZA WYKONANE USŁUGI | 179 810 000 | 20 000 000 | 199 810 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 179 810 000 | 20 000 000 | 199 810 000 |
| 2 | WKŁAD UNII EUROPEJSKIEJ | | | |
| 2 0 | WKŁAD UNII EUROPEJSKIEJ | 39 230 000 | | 39 230 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 39 230 000 | | 39 230 000 |
| 3 | UDZIAŁ PAŃSTW TRZECICH W DZIAŁANIACH AGENCJI | | | |
| 3 0 | UDZIAŁ PAŃSTW TRZECICH W DZIAŁANIACH AGENCJI | 1 098 000 | | 1 098 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 1 098 000 | | 1 098 000 |
| 5 | DOCHODY POCHODZĄCE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI | | | |
| 5 2 | DOCHODY POCHODZĄCE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI | 10 802 000 | | 10 802 000 |
| | Tytuł 5 — Ogółem | 10 802 000 | | 10 802 000 |
| 6 | WKŁAD W PROGRAMY UNIJNE I DOCHODY Z USŁUG | | | |
| 6 0 | WKŁAD W PROGRAMY UNIJNE I DOCHODY Z USŁUG | 520 000 | | 520 000 |
| | Tytuł 6 — Ogółem | 520 000 | | 520 000 |
| 7 | KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ | | | |
| 7 0 | KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 7 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 9 | DOCHODY RÓŻNE | | | |
| 9 0 | DOCHODY RÓŻNE | 100 000 | | 100 000 |
| | Tytuł 9 — Ogółem | 100 000 | | 100 000 |
| | OGÓŁEM | 231 560 000 | 20 000 000 | 251 560 000 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 80 841 000 | | 80 841 000 |
| 1 3 | PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 465 000 | | 465 000 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 641 000 | | 641 000 |
| 1 5 | WYMIANA URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW | 2 428 000 | | 2 428 000 |
| 1 6 | SŁUŻBY SOCJALNE | 306 000 | | 306 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA CELE REPREZENTACYJNE | 28 000 | | 28 000 |
| 1 8 | UBEZPIECZENIE OD ZACHOROWAŃ, WYPADKÓW I CHOROÓB ZA- WODOWYCH, BEZROBOCIA ORAZ ZACHOWANIE PRAW EMERY- TALNYCH | 2 255 000 | | 2 255 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 86 964 000 | | 86 964 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 2 0 | INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I ZWIĄ- ZANE Z NIMI KOSZTY | 20 997 000 | 20 000 000 | 40 997 000 |
| 2 1 | WYDATKI NA PRZETWARZANIE DANYCH ADMINISTRACYJNYCH | 8 490 000 | | 8 490 000 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE | 4 215 000 | | 4 215 000 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 1 119 000 | | 1 119 000 |
| 2 4 | OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 514 000 | | 514 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA OBRADY FORMALNE I INNE | 125 000 | | 125 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 35 460 000 | 20 000 000 | 55 460 000 |
| 3 | WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | |
| 3 0 | WYDATKI EKSPLOATACYJNE | 92 622 000 | | 92 622 000 |
| 3 1 | WYDATKI NA PRZETWARZANIE DANYCH OPERACYJNYCH | 16 514 000 | | 16 514 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 109 136 000 | | 109 136 000 |
| 9 | INNE WYDATKI | | | |
| 9 0 | ŚRODKI TYMCZASOWE | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 9 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| | OGÓŁEM | 231 560 000 | 20 000 000 | 251 560 000 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków
i Narkomanii na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/02)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | | | |
| 1 1 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | 15 550 000 | | 15 550 000 |
| 1 2 | SPECJALNE FUNDUSZE UNII EUROPEJSKIEJ NA KONKRETNE PROJEKTY | 350 000 | | 350 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 15 900 000 | | 15 900 000 |
| 2 | INNE SUBWENCJE | | | |
| 2 1 | UDZIAŁ NORWEGII | 407 482 | 690 | 408 172 |
| 2 2 | STRATEGIA PRZEDAKCESYJNA | 100 000 | - 100 000 | p.m. |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 507 482 | - 99 310 | 408 172 |
| 3 | DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE | | | |
| 3 1 | DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 3 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| | OGÓŁEM | 16 407 482 | - 99 310 | 16 308 172 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | WYDATKI ZWIĄZANE Z OSOBAMI PRACUJĄCYMI W CENTRUM | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 9 537 228 | - 243 210 | 9 294 018 |
| 1 2 | EMERYTURY I ODPRAWY | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 9 537 228 | - 243 210 | 9 294 018 |
| 2 | WYDATKI NA DZIAŁANIA WSPOMAGAJĄCE | | | |
| 2 1 | ADMINISTRACYJNE I LOGISTYCZNE DZIAŁANIA WSPOMAGAJĄCE | 2 198 237 | 67 981 | 2 266 218 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 2 198 237 | 67 981 | 2 266 218 |
| 3 | WYDATKI NA DZIAŁANIA OPERACYJNE I PROJEKTY | | | |
| 3 1 | DZIAŁANIA MAJĄCE NA CELU ROZPOWSZECHNIANIE I KOMUNIKACJĘ | 4 322 017 | 75 919 | 4 397 936 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 4 322 017 | 75 919 | 4 397 936 |
| 4 | WYDATKI NA WDRAŻANIE SPECJALNYCH PROJEKTÓW FINANSOWANYCH Z ODPOWIEDNICH SUBWENCJI UE | | | |
| 4 1 | PROJEKTY | 350 000 | | 350 000 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | 350 000 | | 350 000 |
| 5 | REZERWA | | | |
| | | — | | — |
| | OGÓŁEM | 16 407 482 | - 99 310 | 16 308 172 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób
na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/03)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 2 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | | | |
| 2 0 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | 56 727 000 | | 56 727 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 56 727 000 | | 56 727 000 |
| 3 | SUBWENCJA Z EUROPEJSKIEGO OBSZARU GOSPODARCZEGO | | | |
| 3 0 | SUBWENCJA Z EUROPEJSKIEGO OBSZARU GOSPODARCZEGO | 1 588 000 | | 1 588 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 1 588 000 | | 1 588 000 |
| | OGÓŁEM | 58 315 000 | | 58 315 000 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 28 997 000 | 500 | 28 997 500 |
| 1 3 | PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 150 000 | | 150 000 |
| 1 5 | WYMIANA URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW | 450 000 | | 450 000 |
| 1 7 | WYDATKI REPREZENTACYJNE | 25 000 | - 15 500 | 9 500 |
| 1 8 | UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE, WYPADKOWE I OD CHOROÓB ZAWODOWYCH; UBEZPIECZENIE NA WYPADEK BEZROBOCIA ORAZ UTRZYMANIE PRAW EMERYTALNYCH | 913 000 | 15 000 | 928 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 31 535 000 | 0 | 31 535 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | |
| 2 0 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE | 2 906 000 | 5 000 | 2 911 000 |
| 2 1 | PRZETWARZANIE DANYCH | 2 893 000 | 86 072 | 2 979 072 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE | 114 000 | - 10 000 | 104 000 |
| 2 3 | BIEŻĄCE KOSZTY ADMINISTRACYJNE | 330 000 | 5 000 | 335 000 |
| 2 4 | OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 258 000 | - 30 000 | 228 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA I DORADZTWO W ZAKRESIE ZARZĄDZANIA | 400 000 | 130 100 | 530 100 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 6 901 000 | 186 172 | 7 087 172 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 3 0 | WYDATKI OPERACYJNE | 19 879 000 | - 186 172 | 19 692 828 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 19 879 000 | - 186 172 | 19 692 828 |
| | OGÓŁEM | 58 315 000 | 0 | 58 315 000 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2**

(2013/C 381/04)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | | | |
| 1 0 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | 15 071 880 | | 15 071 880 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 15 071 880 | | 15 071 880 |
| 2 | POZOSTAŁE SUBWENCJE | | | |
| 2 0 | POZOSTAŁE SUBWENCJE | 160 100 | 19 900 | 180 000 |
| 2 2 | INNE DOTACJE DLA AKONKRETNÝCH PROJEKTÓW | 2 208 740 | | 2 208 740 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 2 368 840 | 19 900 | 2 388 740 |
| 5 | DOCHODY RÓŻNE | | | |
| 5 0 | WPLYWY ZE SPRZEDAŻY RUCHOMOŚCI I NIERUCHOMOŚCI | p.m. | | p.m. |
| 5 2 | DOCHODY Z INWESTYCJI LUB KREDYTÓW, OPROCENTOWANIA BANKOWEGO LUB INNYCH POZYCJI | p.m. | | p.m. |
| 5 4 | DOCHODY RÓŻNE | p.m. | | p.m. |
| 5 9 | INNE DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 5 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 6 | DOCHODY ZA USŁUGI ŚWIADCZONE ODPLATNIE | | | |
| 6 0 | DOCHODY ZA USŁUGI ŚWIADCZONE ODPLATNIE | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 6 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| | OGÓŁEM | 17 440 720 | 19 900 | 17 460 620 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|------------------|---------------------------|------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 5 592 000 | - 160 000 | 5 432 000 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 34 000 | | 34 000 |
| 1 5 | MOBILNOŚĆ | 28 000 | | 28 000 |
| 1 6 | OPIEKA SPOŁECZNA | p.m. | | p.m. |
| 1 8 | UREGULOWANIE SKUMULOWANYCH STRAT | p.m. | | p.m. |
| 1 9 | EMERYTURY I ODPRawy | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 5 654 000 | - 160 000 | 5 494 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 971 750 | 195 486 | 1 167 236 |
| 2 1 | TECHNOLOGIE INFORMACYJNE | 462 925 | 8 000 | 470 925 |
| 2 2 | RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 39 150 | | 39 150 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 40 650 | 19 414 | 60 064 |
| 2 4 | POCZTA I TELEKOMUNIKACJA | 166 000 | - 43 000 | 123 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 1 680 475 | 179 900 | 1 860 375 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 3 2 | KOMUNIKACJA, KAMPANIE I PROMOCJA | 3 674 816 | - 170 000 | 3 504 816 |
| 3 3 | DZIAŁANIA W SIECI I KOORDYNACJA | 1 349 000 | | 1 349 000 |
| 3 4 | ŚRODKI ZAPOBIEGAWCZE I BADANIA | 2 873 689 | 170 000 | 3 043 689 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 7 897 505 | 0 | 7 897 505 |
| 4 | WYDATKI NA WDROŻENIE SPECJALNYCH PROJEKTÓW FINANSOWANYCH Z INNYCH SPECYFICZNYCH DOTACJI | | | |
| 4 6 | PROGRAM IPA III NA RZECZ BAŁKANÓW ZACHODNICH I TURCJI | 558 740 | | 558 740 |

WYDATKI*(ciąg dalszy)*

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 4 7 | BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY STARSZYCH PRACOWNIKÓW | 1 650 000 | | 1 650 000 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | 2 208 740 | | 2 208 740 |
| 5 | REZERWA | | | |
| 5 0 | REZERWA | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 5 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| | | | | |
| | OGÓŁEM | 17 440 720 | 19 900 | 17 460 620 |

Plan zatrudnienia

| Kategoria i stopień | 2011 | | 2012 | | 2013 |
|-------------------------------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| | 31.12.2011 | Zatwierdzone | 31.12.2012 | Zatwierdzone | Zatwierdzone |
| AD 16 | — | — | — | — | — |
| AD 15 | — | — | — | — | — |
| AD 14 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AD 13 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AD 12 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| AD 11 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| AD 10 | 2 | 3 | 2 | 3 | 3 |
| AD 9 | 1 | — | 2 | 1 | 1 |
| AD 8 | 1 | 5 | 3 | 3 | 5 |
| AD 7 | 6 | 10 | 6 | 6 | 5 |
| AD 6 | 8 | 1 | 7 | 7 | 6 |
| AD 5 | — | — | — | — | — |
| Stopień zaszeregowania AD razem | 22 | 24 | 24 | 24 | 24 |
| AST 11 | — | — | — | — | — |
| AST 10 | — | 1 | — | — | — |
| AST 9 | 1 | — | 1 | 1 | 1 |
| AST 8 | — | — | — | — | — |
| AST 7 | 1 | 2 | — | 1 | 1 |
| AST 6 | — | 1 | — | 1 | 1 |
| AST 5 | 2 | 3 | 2 | 1 | 1 |
| AST 4 | 6 | 8 | 6 | 5 | 6 |
| AST 3 | 5 | 5 | 5 | 7 | 6 |
| AST 2 | 1 | — | 2 | 2 | 3 |
| AST 1 | 3 | — | 2 | 2 | 1 |
| Stopień zaszeregowania AST razem | 19 | 20 | 18 | 20 | 20 |
| Razem | 41 | 44 | 42 | 44 | 44 |

**Szacowana liczba pracowników kontraktowych (wyrażona jako ekwiwalenty pełnego czasu pracy)
i oddelegowanych ekspertów krajowych**

| Stanowiska pracowników kontraktowych | 31.12.2012 | 2012 | 2013 |
|---|------------|-----------|-----------|
| FG IV | 1 | 1 | 1 |
| FG III | 11 | 15 | 13 |
| FG II | 12 | 10 | 10 |
| FG I | — | — | — |
| Ogółem FG | 24 | 26 | 24 |
| Stanowiska oddelegowanych ekspertów krajowych | — | 1 | — |
| Ogółem | 24 | 27 | 24 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnotowego Urzędu Ochrony Odmian Roślin
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/05)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | DOCHODY | | | |
| 1 0 | WPLYWY Z OPŁAT | 12 362 000 | | 12 362 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 12 362 000 | | 12 362 000 |
| 2 | SUBWENCJE | | | |
| 2 0 | SUBWENCJA Z BUDŻETU OGÓLNEGO UNII EUROPEJSKIEJ | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 2 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 3 | REZERWA | | | |
| 3 0 | REZERWA NA UZUPEŁNIENIE DEFICYTU | 910 000 | 70 000 | 980 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 910 000 | 70 000 | 980 000 |
| 5 | DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJ- NEJ | | | |
| 5 0 | DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ | 12 000 | | 12 000 |
| | Tytuł 5 — Ogółem | 12 000 | | 12 000 |
| 6 | DOCHODY Z TYTUŁU USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE | | | |
| 6 0 | DOCHODY Z TYTUŁU SPRZEDAŻY DZIENNIKA URZĘDOWEGO | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 6 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 9 | INNE DOCHODY | | | |
| 9 1 | ODSETKI BANKOWE | 150 000 | | 150 000 |
| 9 2 | PODARUNKI I DAROWIZNY | p.m. | | p.m. |
| 9 3 | PROGRAM DLA WIELU BENEFICJENTÓW | 200 000 | | 200 000 |
| | Tytuł 9 — Ogółem | 350 000 | | 350 000 |
| | OGÓŁEM | 13 634 000 | 70 000 | 13 704 000 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 1 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--|------------------|------------------|------------------------|---------------|------------------|------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | OSOBY ZWIĄZANE Z URZĘDEM | | | | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 5 700 000 | 5 700 000 | - 2 000 | - 2 000 | 5 698 000 | 5 698 000 |
| 1 2 | SZKOLENIA ZAWODOWE | 80 000 | 80 000 | | | 80 000 | 80 000 |
| 1 3 | MISJE I PODRÓŻE SŁUŻBOWE | 210 000 | 210 000 | | | 210 000 | 210 000 |
| 1 4 | ŚWIADCZENIA DODATKOWE | 20 000 | 20 000 | 72 000 | 72 000 | 92 000 | 92 000 |
| 1 5 | OPIEKA SPOŁECZNA | 12 000 | 12 000 | | | 12 000 | 12 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPRESENTACYJNE | 10 000 | 10 000 | | | 10 000 | 10 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 6 032 000 | 6 032 000 | 70 000 | 70 000 | 6 102 000 | 6 102 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | | | | |
| 2 0 | INWESTYCJE W ZAKRESIE NIERUCHOMOŚCI | 300 000 | 300 000 | | | 300 000 | 300 000 |
| 2 1 | PRZETWARZANIE DANYCH | 350 000 | 350 000 | | | 350 000 | 350 000 |
| 2 2 | RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 70 000 | 70 000 | | | 70 000 | 70 000 |
| 2 3 | OGÓLNE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 |
| 2 4 | OPLATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY | 330 000 | 330 000 | | | 330 000 | 330 000 |
| 2 6 | WEWNĘTRZNE KONTROLE I OCENY | 150 000 | 150 000 | | | 150 000 | 150 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 1 400 000 | 1 400 000 | | | 1 400 000 | 1 400 000 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | | | | |
| 3 0 | OPLATY NA RZECZ URZĘDÓW BADAWCZYCH | 6 200 000 | 5 300 000 | | | 6 200 000 | 5 300 000 |
| 3 1 | UTRZYMANIE ZBIORÓW WSKAZAŃ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 3 2 | ZAMÓWIENIA INNYCH RAPORTÓW BADAŃ | 312 000 | 312 000 | | | 312 000 | 312 000 |
| 3 3 | BADANIE NAZW ODMIAN | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 3 4 | PUBLIKACJE I TŁUMACZENIA | 150 000 | 150 000 | | | 150 000 | 150 000 |

WYDATKI

(ciąg dalszy)

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 1 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|------------------------|---------------|-------------------|-------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 3 5 | TECHNICZNE ANKIETY, BADANIA I KONSULTACJE | 400 000 | 150 000 | | | 400 000 | 150 000 |
| 3 6 | SPECJALNI DORADCY | 90 000 | 90 000 | | | 90 000 | 90 000 |
| 3 7 | PROGRAM DLA WIELU BENEFICJENTÓW | 200 000 | 200 000 | | | 200 000 | 200 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 7 352 000 | 6 202 000 | | | 7 352 000 | 6 202 000 |
| 10 | INNE WYDATKI | | | | | | |
| 10 0 | ŚRODKI TYMCZASOWE | — | — | | | — | — |
| 10 1 | REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI | — | — | | | — | — |
| 10 2 | WKŁAD NA RZECZ CENTRUM TŁUMACZEŃ | — | — | | | — | — |
| 10 3 | ZWROT SKŁADKI UNIJNEJ | — | — | | | — | — |
| | Tytuł 10 — Ogółem | — | — | | | — | — |
| | OGÓŁEM | 14 784 000 | 13 634 000 | 70 000 | 70 000 | 14 854 000 | 13 704 000 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnotowego Urzędu Ochrony Odmian Roślin
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2**

(2013/C 381/06)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | DOCHODY | | | |
| 1 0 | WPLYWY Z OPŁAT | 12 362 000 | 98 000 | 12 460 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 12 362 000 | 98 000 | 12 460 000 |
| 2 | SUBWENCJE | | | |
| 2 0 | SUBWENCJA Z BUDŻETU OGÓLNEGO UNII EUROPEJSKIEJ | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 2 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 3 | REZERWA | | | |
| 3 0 | REZERWA NA UZUPEŁNIENIE DEFICYTU | 980 000 | 582 000 | 1 562 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 980 000 | 582 000 | 1 562 000 |
| 5 | DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJ- NEJ | | | |
| 5 0 | DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ | 12 000 | | 12 000 |
| | Tytuł 5 — Ogółem | 12 000 | | 12 000 |
| 6 | DOCHODY Z TYTUŁU USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE | | | |
| 6 0 | DOCHODY Z TYTUŁU SPRZEDAŻY DZIENNIKA URZĘDOWEGO | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 6 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| 9 | INNE DOCHODY | | | |
| 9 1 | ODSETKI BANKOWE | 150 000 | | 150 000 |
| 9 2 | PODARUNKI I DAROWIZNY | p.m. | | p.m. |
| 9 3 | PROGRAM DLA WIELU BENEFICJENTÓW | 200 000 | | 200 000 |
| | Tytuł 9 — Ogółem | 350 000 | | 350 000 |
| | OGÓŁEM | 13 704 000 | 680 000 | 14 384 000 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 2 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--|------------------|------------------|------------------------|----------------|------------------|------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | OSOBY ZWIĄZANE Z URZĘDEM | | | | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 5 698 000 | 5 698 000 | 200 000 | 200 000 | 5 898 000 | 5 898 000 |
| 1 2 | SZKOLENIA ZAWODOWE | 80 000 | 80 000 | 30 000 | 30 000 | 110 000 | 110 000 |
| 1 3 | MISJE I PODRÓŻE SŁUŻBOWE | 210 000 | 210 000 | 30 000 | 30 000 | 240 000 | 240 000 |
| 1 4 | ŚWIADCZENIA DODATKOWE | 92 000 | 92 000 | | | 92 000 | 92 000 |
| 1 5 | OPIEKA SPOŁECZNA | 12 000 | 12 000 | 5 000 | 5 000 | 17 000 | 17 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPRESENTACYJNE | 10 000 | 10 000 | | | 10 000 | 10 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 6 102 000 | 6 102 000 | 265 000 | 265 000 | 6 367 000 | 6 367 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | | | | |
| 2 0 | INWESTYCJE W ZAKRESIE NIERUCHOMOŚCI | 300 000 | 300 000 | | | 300 000 | 300 000 |
| 2 1 | PRZETWARZANIE DANYCH | 350 000 | 350 000 | | | 350 000 | 350 000 |
| 2 2 | RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 70 000 | 70 000 | | | 70 000 | 70 000 |
| 2 3 | OGÓLNE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 |
| 2 4 | OPLATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY | 330 000 | 330 000 | | | 330 000 | 330 000 |
| 2 6 | WEWNĘTRZNE KONTROLE I OCENY | 150 000 | 150 000 | | | 150 000 | 150 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 1 400 000 | 1 400 000 | | | 1 400 000 | 1 400 000 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | | | | |
| 3 0 | OPLATY NA RZECZ URZĘDÓW BADAWCZYCH | 6 200 000 | 5 300 000 | 1 300 000 | 400 000 | 7 500 000 | 5 700 000 |
| 3 1 | UTRZYMANIE ZBIORÓW WSKAZAŃ | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 3 2 | ZAMÓWIENIA INNYCH RAPORTÓW BADAŃ | 312 000 | 312 000 | 20 000 | 15 000 | 332 000 | 327 000 |
| 3 3 | BADANIE NAZW ODMIAN | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 3 4 | PUBLIKACJE I TŁUMACZENIA | 150 000 | 150 000 | | | 150 000 | 150 000 |

WYDATKI

(ciąg dalszy)

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 2 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|------------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 3 5 | TECHNICZNE ANKIETY, BADANIA I KONSULTACJE | 400 000 | 150 000 | | | 400 000 | 150 000 |
| 3 6 | SPECJALNI DORADCY | 90 000 | 90 000 | | | 90 000 | 90 000 |
| 3 7 | PROGRAM DLA WIELU BENEFICJENTÓW | 200 000 | 200 000 | | | 200 000 | 200 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 7 352 000 | 6 202 000 | 1 320 000 | 415 000 | 8 672 000 | 6 617 000 |
| 10 | INNE WYDATKI | | | | | | |
| 10 0 | ŚRODKI TYMCZASOWE | — | — | | | — | — |
| 10 1 | REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI | — | — | | | — | — |
| 10 2 | WKŁAD NA RZECZ CENTRUM TŁUMACZEŃ | — | — | | | — | — |
| 10 3 | ZWROT SKŁADKI UNIJNEJ | — | — | | | — | — |
| | Tytuł 10 — Ogółem | — | — | | | — | — |
| | OGÓŁEM | 14 854 000 | 13 704 000 | 1 585 000 | 680 000 | 16 439 000 | 14 384 000 |

**Zestawienie dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 3**

(2013/C 381/07)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | | Budżet korygujący nr 3 | | Nowa kwota | |
|-------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 2 | SUBWENCJA Z KOMISJI | | | | | | |
| 2 0 | SUBWENCJA Z KOMISJI | 57 400 496,— | 53 617 108,— | | | 57 400 496,— | 53 617 108,— |
| 2 1 | DOCHÓD OPERACYJNY | 1 397 819,74 | 1 397 819,74 | 554 911,40 | 554 911,40 | 1 952 731,14 | 1 952 731,14 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 58 798 315,74 | 55 014 927,74 | 554 911,40 | 554 911,40 | 59 353 227,14 | 55 569 839,14 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 3 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--|----------------------|----------------------|------------------------|------------------|----------------------|----------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | PERSONEL | | | | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 19 576 650,— | 19 576 650,— | 52 420,— | 52 420,— | 19 629 070,— | 19 629 070,— |
| 1 2 | RÓŻNE WYDATKI ZWIĄZANE Z ZATRUDNIENIEM I PRZENIESIENIEM PERSONELU | 279 000,— | 279 000,— | | | 279 000,— | 279 000,— |
| 1 3 | PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 111 943,41 | 111 943,41 | 10 672,77 | 10 672,77 | 122 616,18 | 122 616,18 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 330 000,— | 330 000,— | | | 330 000,— | 330 000,— |
| 1 6 | ŚRODKI SOCJALNE | 425 000,— | 425 000,— | | | 425 000,— | 425 000,— |
| 1 7 | PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE | 40 000,— | 40 000,— | | | 40 000,— | 40 000,— |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 20 762 593,41 | 20 762 593,41 | 63 092,77 | 63 092,77 | 20 825 686,18 | 20 825 686,18 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 3 302 622,26 | 3 302 622,26 | 500,— | 500,— | 3 303 122,26 | 3 303 122,26 |
| 2 1 | ZAKUPY INFORMATYCZNE | 424 000,— | 424 000,— | | | 424 000,— | 424 000,— |
| 2 2 | RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 88 000,— | 88 000,— | | | 88 000,— | 88 000,— |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 170 500,— | 170 500,— | 857,38 | 857,38 | 171 357,38 | 171 357,38 |
| 2 4 | POCZTA I TELEKOMUNIKACJA | 230 000,— | 230 000,— | | | 230 000,— | 230 000,— |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA I ZEBRANIA | 120 000,— | 120 000,— | | | 120 000,— | 120 000,— |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 4 335 122,26 | 4 335 122,26 | 1 357,38 | 1 357,38 | 4 336 479,64 | 4 336 479,64 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | | | | |
| 3 0 | SATELITARNY SYSTEM AUTOMATYCZNEJ IDENTYFIKACJI (AIS) I NADZÓR MORSKI | — | 250 000,— | 107 627,50 | 107 627,50 | 107 627,50 | 357 627,50 |
| 3 1 | OPRACOWYWANIE BAZ DANYCH | 4 532 707,— | 4 291 851,— | 156 742,84 | 156 742,84 | 4 689 449,84 | 4 448 593,84 |
| 3 2 | INFORMACJA I PUBLIKACJE | 80 000,— | 80 000,— | | | 80 000,— | 80 000,— |
| 3 3 | POSIEDZENIA ZWIĄZANE Z DZIAŁANAMI OPERACYJNYMI | 1 674 781,— | 1 732 781,— | 30 885,98 | 30 885,98 | 1 705 666,98 | 1 763 666,98 |
| 3 4 | WYDATKI NA TŁUMACZENIA PISEMNE | 200 000,— | 200 000,— | | | 200 000,— | 200 000,— |
| 3 5 | BADANIA | 367 292,— | 336 265,— | | | 367 292,— | 336 265,— |

WYDATKI

(ciąg dalszy)

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 3 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|----------------------|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 3 6 | WYDATKI NA MISJE ZWIĄZANE ZE SPRAWAMI MORSKIMI | 788 256,07 | 798 256,07 | 947,44 | 947,44 | 789 203,51 | 799 203,51 |
| 3 7 | SZKOLENIA DOTYCZĄCE KWESTII MORSKICH | 790 000,— | 790 000,— | | | 790 000,— | 790 000,— |
| 3 8 | PRZECIWDZIAŁANIE ZANIECZYSZCZENIOM | 23 297 564,— | 18 930 055,— | 144 257,49 | 144 257,49 | 23 441 821,49 | 19 074 312,49 |
| 3 9 | CENTRUM DANYCH DS. IDENTYFIKACJI I ŚLEDZENIA STATKÓW DALEKIEGO ZASIĘGU (LRIT) | 1 970 000,— | 2 508 004,— | 50 000,— | 50 000,— | 2 020 000,— | 2 558 004,— |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 33 700 600,07 | 29 917 212,07 | 490 461,25 | 490 461,25 | 34 191 061,32 | 30 407 673,32 |
| | | | | | | | |
| | OGÓŁEM | 58 798 315,74 | 55 014 927,74 | 554 911,40 | 554 911,40 | 59 353 227,14 | 55 569 839,14 |

**Zestawienie dochodów i wydatków dla Agencji Europejskiego GNSS na rok budżetowy 2013 —
Budżet korygujący nr 1**
(2013/C 381/08)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 2 | OPLATY Z INSTYTUCJI I ORGANÓW | | | |
| 2 0 | OPLATY Z INSTYTUCJI I ORGANÓW | 12 723 518 | 1 250 000 | 13 973 518 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 12 723 518 | 1 250 000 | 13 973 518 |
| 9 | DOCHODY RÓŻNE | | | |
| 9 0 | DOCHODY RÓŻNE | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 9 — Ogółem | p.m. | | p.m. |
| | OGÓŁEM | 12 723 518 | 1 250 000 | 13 973 518 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 1 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|-------------------|-------------------|------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | PERSONEL | | | | | | |
| 1 1 | WYDATKI ZWIĄZANE Z PERSONELEM | 6 009 795 | 6 009 795 | 1 429 205 | 1 429 205 | 7 439 000 | 7 439 000 |
| 1 2 | KOSZTY REKRUTACJI | 70 000 | 70 000 | 70 000 | 70 000 | 140 000 | 140 000 |
| 1 3 | PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 820 000 | 820 000 | | | 820 000 | 820 000 |
| 1 4 | WYDATKI NA SZKOLENIA | 100 000 | 100 000 | | | 100 000 | 100 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA CELE REPREZENTACYJNE | 3 000 | 3 000 | | | 3 000 | 3 000 |
| 1 8 | CZESNE | 355 000 | 355 000 | 245 000 | 245 000 | 600 000 | 600 000 |
| 1 9 | DODATKI I KOSZTY ZWIĄZANE Z PRZEPROWADZKĄ | 175 000 | 175 000 | 95 000 | 95 000 | 270 000 | 270 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 7 532 795 | 7 532 795 | 1 839 205 | 1 839 205 | 9 372 000 | 9 372 000 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE | | | | | | |
| 2 0 | INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY POWIĄZANE | 940 000 | 940 000 | 460 000 | 460 000 | 1 400 000 | 1 400 000 |
| 2 1 | KOSZTY PRZETWARZANIA DANYCH | 525 000 | 525 000 | 175 000 | 175 000 | 700 000 | 700 000 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY POWIĄZANE | 150 000 | 150 000 | 140 000 | 140 000 | 290 000 | 290 000 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 410 000 | 410 000 | 96 518 | 96 518 | 506 518 | 506 518 |
| 2 4 | OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACYJNE | 50 000 | 50 000 | - 10 000 | - 10 000 | 40 000 | 40 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA | 55 000 | 55 000 | - 5 000 | - 5 000 | 50 000 | 50 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 2 130 000 | 2 130 000 | 856 518 | 856 518 | 2 986 518 | 2 986 518 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | | | | |
| 3 1 | WYDATKI NA BADANIA | 1 710 723 | 1 710 723 | - 710 723 | - 710 723 | 1 000 000 | 1 000 000 |
| 3 2 | KOSZTY PUBLIKACJI I TŁUMACZEŃ | — | — | | | — | — |
| 3 3 | SAB | 1 350 000 | 1 350 000 | - 735 000 | - 735 000 | 615 000 | 615 000 |
| 3 9 | DZIAŁANIA OPERACYJNE — CZĘŚĆ 1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 3 060 723 | 3 060 723 | - 1 445 723 | - 1 445 723 | 1 615 000 | 1 615 000 |
| | OGÓŁEM | 12 723 518 | 12 723 518 | 1 250 000 | 1 250 000 | 13 973 518 | 13 973 518 |

Tabela zatrudnienia

| Grupa funkcyjna i grupa zaszerogowania | Stanowiska czasowe | |
|--|--------------------|-----------|
| | 2013 | 2012 |
| AD 16 | — | — |
| AD 15 | — | — |
| AD 14 | 1 | 1 |
| AD 13 | — | — |
| AD 12 | 1 | — |
| AD 11 | 3 | 3 |
| AD 10 | 5 | 3 |
| AD 9 | 9 | 4 |
| AD 8 | 11 | 6 |
| AD 7 | 30 | 17 |
| AD 6 | 9 | 4 |
| AD 5 | 3 | 1 |
| Total AD | 72 | 39 |
| AST 11 | — | — |
| AST 10 | — | — |
| AST 9 | — | — |
| AST 8 | — | — |
| AST 7 | — | — |
| AST 6 | — | — |
| AST 5 | 2 | 2 |
| AST 4 | 1 | 1 |
| AST 3 | 1 | 2 |
| AST 2 | 1 | — |
| AST 1 | — | — |
| Total AST | 5 | 5 |
| Ogółem | 77 | 44 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na
Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Frontex)
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/09)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 9 | DOCHODY | | | |
| 9 0 | SUBWENCJE I WKŁADY | 85 707 100 | 8 242 900 | 93 950 000 |
| 9 1 | INNE DOCHODY | p.m. | | p.m. |
| 9 4 | DOCHODY CELOWE | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 9 — Ogółem | 85 707 100 | 8 242 900 | 93 950 000 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---|-------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL AKTYWNI ZATRUDNIONY | 20 070 000 | - 50 000 | 20 020 000 |
| 1 2 | REKRUTACJA | 167 000 | | 167 000 |
| 1 3 | ADMINISTRACYJNE WYJAZDY SŁUŻBOWE | 485 000 | | 485 000 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 64 000 | | 64 000 |
| 1 5 | INNE WYDATKI ZWIĄZANE Z PERSONELEM | 845 000 | 50 000 | 895 000 |
| 1 6 | POMOC SPOŁECZNA | 10 000 | | 10 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE | — | | — |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 21 641 000 | 0 | 21 641 000 |
| 2 | INNE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE | 4 766 000 | - 80 000 | 4 686 000 |
| 2 1 | DATA-PROCESSING I TELEKOMUNIKACJA | 2 400 000 | - 50 000 | 2 350 000 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE | 164 100 | | 164 100 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 668 000 | 146 550 | 814 550 |
| 2 4 | WYDATKI POSTAL | 160 000 | - 70 000 | 90 000 |
| 2 5 | POSIEDZENIA NIEOPERACYJNE | 600 000 | 53 450 | 653 450 |
| 2 6 | INFORMACJE I PRZEJRZYŚĆ | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 9 758 100 | 0 | 9 758 100 |
| 3 | DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA | | | |
| 3 0 | OPERACJE | 41 739 000 | 6 642 900 | 48 381 900 |
| 3 1 | ANALIZY RYZYKA I CENTRUM SYTUACYJNE | 2 825 000 | 1 440 000 | 4 265 000 |
| 3 2 | SZKOLENIA | 4 500 000 | 260 000 | 4 760 000 |
| 3 3 | RESEARCH AND DEVELOPMENT & EUROSUR | 3 444 000 | - 563 951 | 2 880 049 |
| 3 4 | ZGROMADZONE ZASOBY | 1 000 000 | 100 000 | 1 100 000 |
| 3 5 | RÓŻNE DZIAŁANIA OPERACYJNE | 800 000 | 363 951 | 1 163 951 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 54 308 000 | 8 242 900 | 62 550 900 |
| | OGÓŁEM | 85 707 100 | 8 242 900 | 93 950 000 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Wspólnego Przedsiębiorstwa na rzecz Realizacji Wspólnej
Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych na rok budżetowy 2013 —
Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/10)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | | Budżet korygujący nr 1 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | SUBWENCJE I WKŁADY | | | | | | |
| 1 0 | DOTACJA Z KOMISJI EUROPEJSKIEJ | 200 229 206 | 130 000 000 | | - 4 170 841 | 200 229 206 | 125 829 159 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 200 229 206 | 130 000 000 | | - 4 170 841 | 200 229 206 | 125 829 159 |
| 2 | DOTACJA Z EUROPEJSKIEJ FEDERACJI PRODUCENTÓW LEKÓW I STOWARZYSEŃ FARMACEUTYCZNYCH (EFPIA) | | | | | | |
| 2 0 | DOTACJA Z EUROPEJSKIEJ FEDERACJI PRODUCENTÓW LEKÓW I STOWARZYSEŃ FARMACEUTYCZNYCH (EFPIA) | 4 200 000 | 4 200 000 | | | 4 200 000 | 4 200 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 4 200 000 | 4 200 000 | | | 4 200 000 | 4 200 000 |
| 3 | PRZENIESIENIE Z LAT UBIEGŁYCH | | | | | | |
| 3 0 | PRZENIESIENIE Z LAT UBIEGŁYCH I ODSETKI BANKOWE | 22 516 234 | 774 655 | 28 770 479 | - 245 192 | 51 286 713 | 529 463 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 22 516 234 | 774 655 | 28 770 479 | - 245 192 | 51 286 713 | 529 463 |
| | OGÓŁEM | 226 945 440 | 134 974 655 | 28 770 479 | - 4 416 033 | 255 715 919 | 130 558 622 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | | Budżet korygujący nr 1 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 1 | PERSONEL | | | | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 4 131 000 | 4 131 000 | | | 4 131 000 | 4 131 000 |
| 1 2 | ZATRUDNIANIE PERSONELU / WYDATKI RÓŻNE | 20 000 | 20 000 | | | 20 000 | 20 000 |
| 1 3 | DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 160 000 | 160 000 | | | 160 000 | 160 000 |
| 1 4 | INNE WYDATKI ZWIĄZANE Z PERSONELEM (INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA) | 200 000 | 200 000 | | | 200 000 | 200 000 |
| 1 7 | WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPRESENTACYJNE | 30 000 | 30 000 | | | 30 000 | 30 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 4 541 000 | 4 541 000 | | | 4 541 000 | 4 541 000 |
| 2 | INNE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | | | | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 510 000 | 510 000 | - 55 000 | - 55 000 | 455 000 | 455 000 |
| 2 1 | TECHNOLOGIA INFORMACYJNA | 550 000 | 550 000 | 80 000 | 80 000 | 630 000 | 630 000 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY TOWARZYSZĄCE | 110 000 | 110 000 | - 38 000 | - 38 000 | 72 000 | 72 000 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 100 000 | 100 000 | 13 000 | 13 000 | 113 000 | 113 000 |
| 2 4 | OPŁATY TELEKOMUNIKACYJNE I POCZTOWE | 70 000 | 70 000 | | | 70 000 | 70 000 |
| 2 5 | WYDATKI NA OFICJALNE SPOTKANIA | 150 000 | 150 000 | | | 150 000 | 150 000 |
| 2 6 | KOSZTY BIEŻĄCE ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ OPERACYJNĄ | 500 000 | 500 000 | | | 500 000 | 500 000 |
| 2 7 | KOMUNIKACJA ZEWNĘTRZNA, INFORMACJA I REKLAMA | 500 000 | 500 000 | | | 500 000 | 500 000 |
| 2 8 | BADANIA I AUDYT EX POST | 800 000 | 800 000 | | | 800 000 | 800 000 |
| 2 9 | UMOWY EKSPERCKIE I KOSZTY OCEN | 569 000 | 569 000 | | | 569 000 | 569 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 3 859 000 | 3 859 000 | 0 | 0 | 3 859 000 | 3 859 000 |
| 3 | DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA | | | | | | |
| 3 0 | WDROŻENIE PROGRAMU BADAŃ WSPÓLNEGO PRZEDSIĘBIORSTWA WSPÓLNEGO PRZEDSIĘBIORSTWA NA RZECZ REALIZACJI WSPÓLNEJ INICJATYWY TECHNOLOGICZNEJ W ZAKRESIE LEKÓW INNOWACYJNYCH | 196 029 206 | 125 800 000 | | - 4 170 841 | 196 029 206 | 121 629 159 |
| 3 1 | PRZENIESIENIA I ODSETKI BANKOWE | 22 516 234 | 774 655 | 28 770 479 | - 245 192 | 51 286 713 | 529 463 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 218 545 440 | 126 574 655 | 28 770 479 | - 4 416 033 | 247 315 919 | 122 158 622 |
| | OGÓŁEM | 226 945 440 | 134 974 655 | 28 770 479 | - 4 416 033 | 255 715 919 | 130 558 622 |

**Deklaracja dochodów i wydatków wspólnego przedsiębiorstwa „Czyste niebo”
na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 2**

(2013/C 381/11)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 | SUBWENCJA Z KOMISJI | | | |
| 1 0 | SUBWENCJA Z KOMISJI | 227 624 775 | 6 373 495 | 233 998 270 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 227 624 775 | 6 373 495 | 233 998 270 |
| 2 | SKŁADKA OD CZŁONKÓW (NIE CZŁONKÓW WE) | | | |
| 2 0 | SKŁADKA OD CZŁONKÓW (NIE CZŁONKÓW WE) | 2 888 523 | 326 977 | 3 215 500 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 2 888 523 | 326 977 | 3 215 500 |
| 3 | SZACOWANE PRZENIESIENIA Z LAT 2010/2012 | | | |
| 3 0 | SZACOWANE PRZENIESIENIA Z LAT 2010/2012 | 80 596 523 | - 13 534 466 | 67 062 057 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 80 596 523 | - 13 534 466 | 67 062 057 |
| 4 | ODSETKI BANKOWE | | | |
| 4 0 | ODSETKI BANKOWE | 1 767 270 | | 1 767 270 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | 1 767 270 | | 1 767 270 |
| | OGÓŁEM | 312 877 091 | - 6 833 994 | 306 043 097 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 2 | Nowa kwota |
|-------------------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 2 090 000 | 370 000 | 2 460 000 |
| 1 2 | WYDATKI RÓŻNE ZWIĄZANE Z PERSONELEM | 1 042 874 | - 316 874 | 726 000 |
| 1 3 | DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 200 000 | 10 000 | 210 000 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 38 000 | | 38 000 |
| 1 5 | ŚRODKI NA CELE SPOŁECZNE | p.m. | | p.m. |
| 1 7 | PRZYJĘCIA I IMPREZY | 18 400 | - 10 000 | 8 400 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 3 389 274 | 53 126 | 3 442 400 |
| 2 | BUDYNKI, TECHNOLOGIE INFORMACYJNE, WYPOSAŻENIE, KOMUNIKACJA, ZARZĄDZANIE PRZETARGAMI I RÓŻNE WY- DATKI NA BIEŻĄCĄ DZIAŁALNOŚĆ | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I ZWIĄZANE Z TYM KOSZTY | 403 172 | - 93 172 | 310 000 |
| 2 1 | ZAKUPY NA CELE INFORMATYCZNE | 333 000 | | 333 000 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I ZWIĄZANE Z TYM KOSZTY | 53 000 | - 13 000 | 40 000 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI NA BIEŻĄCE KOSZTY | 46 000 | | 46 000 |
| 2 4 | OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 37 600 | | 37 600 |
| 2 5 | WYDATKI NA OFICJALNE POSIEDZENIA I INNE SPOTKANIA | 260 000 | 50 000 | 310 000 |
| 2 7 | DZIAŁALNOŚĆ KOMUNIKACYJNA | 343 400 | 152 000 | 495 400 |
| 2 8 | BADANIA | 726 600 | 40 000 | 766 600 |
| 2 9 | KOSZTY ZWIĄZANE Z PRZETARGAMI | 550 000 | 100 000 | 650 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 2 752 772 | 235 828 | 2 988 600 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 3 0 | SMART FIXED WING AIRCRAFT | 29 123 861 | | 29 123 861 |
| 3 1 | GREEN REGIONAL AIRCRAFT | 13 304 534 | | 13 304 534 |
| 3 2 | GREEN ROTORCRAFT | 27 500 000 | | 27 500 000 |
| 3 3 | SUSTAINABLE AND GREEN ENGINES | 40 200 000 | | 40 200 000 |
| 3 4 | SYSTEMS FOR GREEN OPERATIONS | 36 220 000 | | 36 220 000 |
| 3 5 | ECO-DESIGN | 16 216 139 | | 16 216 139 |
| 3 6 | TECHNOLOGY EVALUATOR | 7 300 000 | | 7 300 000 |
| 3 7 | ZAPROSZENIA DO SKŁADANIA WNIOSKÓW | 67 925 466 | 38 023 | 67 963 489 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 237 790 000 | 38 023 | 237 828 023 |

**Szacowana liczba pracowników kontraktowych (wyrażona jako ekwiwalenty pełnego czasu pracy)
i oddelegowanych ekspertów krajowych**

| Liczba stanowisk pracowników kontraktowych | 2012 | 2013 |
|---|------|------|
| FG IV | 1 | 1 |
| FG III | 2 | 2 |
| FG II | 3 | 3 |
| FG I | — | — |
| Razem FG | 6 | 6 |
| Stanowiska dla oddelegowanych ekspertów krajowych | — | — |
| Ogółem | — | — |

**Deklaracja dochodów i wydatków Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej
(urząd BEREC) na rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/12)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---|------------------|---------------------------|------------------|
| 2 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | | | |
| 2 0 | SUBWENCJA UNII EUROPEJSKIEJ | 3 768 696 | - 212 696 | 3 556 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 3 768 696 | - 212 696 | 3 556 000 |
| 3 | WKŁAD EUROPEJSKIEGO STOWARZYSZENIA WOLNEGO HAN- DLU (EFTA) | | | |
| 3 0 | WKŁAD EUROPEJSKIEGO STOWARZYSZENIA WOLNEGO HANDLU (EFTA) | — | | — |
| | Tytuł 3 — Ogółem | — | | — |
| 4 | INNE WPŁYWY (*) | | | |
| 4 0 | INNE WPŁYWY (*) | — | | — |
| | Tytuł 4 — Ogółem | — | | — |
| | OGÓŁEM | 3 768 696 | - 212 696 | 3 556 000 |

(*) Szacowane dobrowolne składki od państw członkowskich lub od ich krajowych organów regulacyjnych. Składki te będą wykorzystane do finansowania określonych pozycji wydatków operacyjnych zgodnie z umową, która zostanie zawarta między Urzędem a państwami członkowskimi lub ich krajowymi organami regulacyjnymi.

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|--|------------------|---------------------------|------------------|
| 1 | WYDATKI NA PERSONEL | | | |
| 1 1 | WYNAGRODZENIA I DODATKI | 1 988 705 | - 502 396 | 1 486 309 |
| 1 2 | WYDATKI ZWIĄZANE Z REKRUTACJĄ PRACOWNIKÓW | 190 000 | - 33 600 | 156 400 |
| 1 3 | KOSZTY PODRÓŻY SŁUŻBOWYCH | 200 000 | 24 700 | 224 700 |
| 1 4 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 30 000 | - 23 000 | 7 000 |
| 1 5 | ROZWÓJ ZAWODOWY | 60 000 | 20 000 | 80 000 |
| 1 6 | USŁUGI OBCE | 30 000 | 340 000 | 370 000 |
| 1 7 | PRZYJĘCIA I IMPREZY | 20 000 | - 11 000 | 9 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 2 518 705 | - 185 296 | 2 333 409 |
| 2 | WYDATKI NA INFRASTRUKTURĘ I WYDATKI OPERACYJNE/BIEŻĄCE | | | |
| 2 0 | WYNAJEM BUDYNKÓW I ZWIĄZANE Z TYM KOSZTY | 115 000 | - 60 300 | 54 700 |
| 2 1 | TECHNOLOGIE INFORMACYJNE I KOMUNIKACYJNE | 230 000 | - 103 200 | 126 800 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I ZWIĄZANE Z TYM KOSZTY | 55 000 | - 35 500 | 19 500 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 92 000 | - 37 200 | 54 800 |
| 2 4 | OPŁATY POCZTOWE I TELEKOMUNIKACJA | 55 000 | - 18 200 | 36 800 |
| 2 5 | WYDATKI NA POSIEDZENIA | 100 000 | - 99 000 | 1 000 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 647 000 | - 353 400 | 293 600 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 3 0 | WSPARCIE WDRAŻANIA PROGRAMU PRAC BEREC 2013 | 482 991 | 6 300 | 489 291 |
| 3 1 | DZIAŁANIA HORYZONTALNE (INNE WSPARCIE NIEZWIĄZANE BEZPOŚREDNIO Z PROGRAMEM PRAC BEREC) | 120 000 | 319 700 | 439 700 |
| 3 2 | WARSZTATY I INNE ŚRODKI POPRAWY WSPÓŁPRACY REGULACYJNEJ | | | |
| 3 3 | WYMIANA NAJLEPSZYCH PRAKTYK I SPECJALISTYCZNEJ WIEDZY TECHNICZNEJ | | | |
| 3 4 | GRUPA EKSPERTÓW PAŃSTW CZŁONKOWSKICH | | | |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 602 991 | 326 000 | 928 991 |
| | OGÓŁEM | 3 768 696 | - 212 696 | 3 556 000 |

Plan zatrudnienia

| Grupa funkcyjna i stopień zaszerzgowania | 2013 | | 2012 | | 2011 | |
|--|------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| | Stanowiska stałe | Stanowiska czasowe | Stanowiska stałe | Stanowiska czasowe | Stanowiska stałe | Stanowiska czasowe |
| AD 16 | — | — | — | — | — | — |
| AD 15 | — | — | — | — | — | — |
| AD 14 | — | 1 | — | 1 | — | 1 |
| AD 13 | — | — | — | — | — | — |
| AD 12 | — | — | — | — | — | — |
| AD 11 | — | — | — | — | — | — |
| AD 10 | — | — | — | — | — | — |
| AD 9 | — | 2 | — | 2 | — | 2 |
| AD 8 | — | — | — | — | — | — |
| AD 7 | — | 3 | — | 3 | — | 2 |
| AD 6 | — | — | — | — | — | — |
| AD 5 | — | 5 | — | 5 | — | 4 |
| Ogółem AD | — | 11 | — | 11 | — | 9 |
| AST 11 | — | — | — | — | — | — |
| AST 10 | — | — | — | — | — | — |
| AST 9 | — | — | — | — | — | — |
| AST 8 | — | — | — | — | — | — |
| AST 7 | — | — | — | — | — | — |
| AST 6 | — | — | — | — | — | — |
| AST 5 | — | — | — | — | — | — |
| AST 4 | — | — | — | — | — | — |
| AST 3 | — | 4 | — | 4 | — | 2 |
| AST 2 | — | — | — | — | — | — |
| AST 1 | — | 1 | — | 1 | — | 1 |
| Ogółem AST | — | 5 | — | 5 | — | 3 |
| Ogółem | — | 16 | — | 16 | — | 12 |
| Suma całkowita | 16 | | 16 | | 12 | |

**Szacowana liczba pracowników kontraktowych (wyrażona jako ekwiwalenty pełnego czasu pracy)
i oddelegowanych ekspertów krajowych**

| Stanowiska pracowników kontraktowych | 2013 | 2012 | 2011 |
|---|----------|----------|----------|
| FG IV | — | — | — |
| FG III | 2 | 2 | 1 |
| FG II | 2 | 2 | 1 |
| FG I | — | — | — |
| Ogółem FG | 4 | 4 | 2 |
| Stanowiska dla oddelegowanych ekspertów krajowych | 8 | 8 | 8 |
| Ogółem | 8 | 8 | 8 |

**Deklaracja dochodów i wydatków Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki
na 2013 r. — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 381/13)

DOCHODY

| Tytuł Rozdział | Treść | Budżet 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------------------|-------------------|
| 9 | SUBWENCJA KOMISJI | | | |
| 9 0 | SUBWENCJA KOMISJI | 7 369 795 | 2 989 000 | 10 358 795 |
| 9 1 | WKŁAD KRAJÓW TRZECICH | | | |
| 9 2 | DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL | 1 571 425 | | 1 571 425 |
| | Tytuł 9 — Ogółem | 8 941 220 | 2 989 000 | 11 930 220 |

WYDATKI

| Tytuł Rozdział | Treść | Środki 2013 | Budżet korygujący nr 1 | Nowa kwota |
|-------------------|---|------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 | PERSONEL | | | |
| 1 1 | PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY | 4 946 299 | | 4 946 299 |
| 1 2 | DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE | 105 000 | | 105 000 |
| 1 3 | INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA | 23 500 | | 23 500 |
| 1 4 | ŚWIADCZENIA SOCJALNE | 20 000 | | 20 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 5 094 799 | | 5 094 799 |
| 2 | SIEDZIBA AGENCJI I KOSZTY POWIĄZANE | | | |
| 2 0 | KOSZTY ZWIĄZANE Z SIEDZIBĄ AGENCJI | 693 610 | | 693 610 |
| 2 1 | PRZETWARZANIE DANYCH | 1 788 896 | | 1 788 896 |
| 2 2 | MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY POWIĄZANE | 159 500 | | 159 500 |
| 2 3 | BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE | 495 203 | | 495 203 |
| 2 4 | INFRASTRUKTURA KOMPUTEROWA, TELEKOMUNIKACJA I OPŁATY POCZTOWE | 261 800 | | 261 800 |
| | Tytuł 2 — Ogółem | 3 399 009 | | 3 399 009 |
| 3 | WYDATKI OPERACYJNE | | | |
| 3 0 | WYDATKI REPREZENTACYJNE | 20 000 | | 20 000 |
| 3 1 | WYJAZDY OPERACYJNE | 240 000 | | 240 000 |
| 3 2 | UDZIAŁ STRON, PUBLIC RELATIONS I WITRYNA INTERNETOWA | 157 875 | | 157 875 |
| 3 3 | TŁUMACZENIA | 24 537 | | 24 537 |
| 3 4 | UBEZPIECZENIE OD ODPOWIEDZIALNOŚCI ZAWODOWEJ | 5 000 | | 5 000 |
| 3 5 | DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z ROZPORZĄDZENIEM REMIT | | 2 989 000 | 2 989 000 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | 447 412 | 2 989 000 | 3 436 412 |
| | OGÓŁEM | 8 941 220 | 2 989 000 | 11 930 220 |

Portal EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



■ Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL